

10. 希腊语语法与释经 (Biblical Greek II)

本课程是《圣经希腊语 I》(Biblical Greek I) 初级课程之后的中级进阶，旨在训练学生根据希腊文法精确地解析新约原文，提升对原文圣经的实际解读能力。

1. 课程目标 (Course Objectives)

- 系统学习新约希腊语的中级语法。
- 以新约圣经原文为中心，进行文法解析训练。
- 在上下文中提高希腊原文释经的准确性，正确掌握神学意义。
- 通过解读保罗书信原文，培养直接理解保罗神学核心信息的能力。

2. 每周课程安排 (Weekly Topics Overview)

周次	主题	内容概要
第1周	动词时态深化	完成时 (Aorist)、将来时、完成时的用法与意义
第2周	不定式 (Infinitive)	不定式的语法用途与翻译方法
第3周	分词 (Participle)	不同时态下的分词用法，形容词/副词性分词
第4周	虚拟语气、愿望语气	条件句与愿望句中的应用
第5周	关系代词与从属句	关系词和从属句的句式结构解析
第6周	介词与格变化	根据介词变化所引起的格义变化
第7周	命令语气的多种用法	保罗书信中的命令语气句式分析
第8周	新约原文解析①：马太福音	实战训练——选取登山宝训内容进行翻译
第9周	新约原文解析②：约翰福音	分析时态、代词、复合结构等
第10周	新约原文解析③：罗马书	解读保罗的教义性表达并进行翻译练习
第11周	新约原文解析④：加拉太书	综合文法与神学意义进行实操练习
第12周	翻译项目①	个别经文翻译并附神学说明
第13周	翻译项目②	以保罗书信为核心的翻译与释义发表
第14周	语法总复习	分类整理文法项目并练习题目
第15周	期末考试与口试	提交翻译内容并进行句子结构口头分析

3. 教材与参考资料

- 主教材：《Basics of Biblical Greek Grammar》– William D. Mounce
- 参考书：《A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research》– A.T. Robertson
- 圣经原文版本：Nestle-Aland 第28版, UBS 第5版

4. 评分方式 (Assessment)

- 出勤与参与度：20%
- 每周作业与解析练习：30%
- 翻译项目：20%
- 期末考试与口试：30%

5. 本课程特点

- 实战为主：以实际圣经原文为中心，结合语法进行训练。
- 聚焦保罗神学：通过文法解析，正确理解神学意义。
- AI 辅助学习：推荐使用 ChatGPT、Logos、BibleHub 等工具进行词义解析、句型分析与翻译对照。